

Приходит дочь с вечерники. Мама, настороженно:

- Ты что, **пила**?

Дочь, мрачно:

- Нет, я **топор**.

Dcera přijde domů ze zábavy. Matka na ní ostražitě:

- Ty jsi pila?

Dcera zamračeně odpoví:

- Ne, jsem sekera.

В школе: Зузана, скажи, какое это **время**? "Я купаюсь, ты купаешься."

- Лето, суббота, полдень.

Ve škole: Zuzano, řekni, jaký je to čas? "Já se koupu, ty se koupeš."

- Léto, sobota dopoledne.

**1)Графический уровень** : Умна, образована, стало синонимом слова *НИКОГДАНЕВЫЙДУЗАМУЖ*

**2)Фонетический уровень**: Чебурашка с Геной идет по лестнице.

Чебурашка и говорит: "Гена, осторожно, тут **ступень-пень-ка**".

**3)Лексический уровень**: Бармен обращается к клиенту: - У вас стакан пустой, не желаете ли еще один?

- А на хрена мне два пустых стакана?

**4) Лексический уровень** : Гарри Поттер напился из лужи и стал обладателем ещё одной **палочки**, но теперь **кишечной**.

**5)Лексический уровень**: К логике подходит приезжий с чемоданом:

- Скажите, если я пойду по этой улице, там будет железнодорожный вокзал?

- Знаете, он там будет, даже если вы туда не пойдете!...

**6) Лексический уровень** : Грузин в до перестроечные времена идет по Москве и на каждом шагу видит лозунг "**Слава** КПСС!" Он останавливает

прохожего и спрашивает: „Слюшай, дарагой! Кто такой Слава КПСС?  
"Ленин" - знаю, "Сталин" - знаю, а кто этот Слава?

Казнить нельзя помиловать. (фонетический уровень)

Дима был настолько гадким что даже самые гадкие гады по сравнению с ним казались негадкими.

Почему блондинка визжит, когда садится за компьютер?  
- Потому что видит мышь!

Приезжает русский в Америку. Ну, по-английски он плохо говорил. В отеле с трудом заказал комнату. Через час он звонит портье:

- Эй, пане, тутитурумтуту.

- What? I don't understand, - отвечает портье и кладет трубку.

Через 15 минут такая же ситуация:

- Эй, месье, тутитурумтуту.

- Портье опять ничего не понял, собрал всех служащих в отеле, они тоже ничего не поняли. Через час господин из России снова позвонил, уже исходя из терпения:

"ТУТИТУРУМТУТУ!"

Даже переводчик ничего не мог понять.

Оказывается он сказал:

two tea - два чая, to room - в комнату, two two - 22.

### Шутки предметные

Почему птицы улетаю́т на Юг зимой?

Потому что слишком долго́ идти...

Proč v zimě odlétají ptáci na jih?

Protože by jim to pěšky trvalo dost dlouho...

## Языковой анекдот

Пациент: "Сестра, почему вы везете меня в морг? Я же еще не умер!"

Сестра: "Так мы еще и не доехали!"

Вопрос: Как узнать - кто у вас на руках: кот или кошка?

Ответ: Бросьте животное на землю и посмотрите: если побежал - значит кот, а если побежала - значит кошка.

## Языковая игра:

У кошки родились котятa. У них чудесные хвостята и очень острые когтята.

**СЧАСТЛИВОЧНЫЙ ВКУС!** (счастливый + сливочный) - (реклама подсолнечного масла «Золотая семечка» со сливочным вкусом).

(Из монолога сибиряка)...

“Как прекрасна **КАМА С УТРА** (а вы о чем подумали ???,

верно **КАМАСУТРА**, т.е. на рассвете)”

## Шутки предметные

- В понедельник я всегда чувствую себя Робинзоном Крузо.

- Это почему?

- Очень скучаю по **Пятнице!**

- V pondělí se vždy cítím jako Robinson Crusoe.

- Proč?

- Nemůžu se dočkat **pátku!**

Американские дети, приглашённые на кремлевскую ёлку, были в шоке, когда погас свет и русские дети начали звать **Угрюмого Мертвеца (Dead Morose)**.

А второй раз они перепугались, когда этот человек полез в мешок, а русские дети начали кричать – **die, die, die (дай, дай, дай = умри, умри, умри )**

1. Новый русский проверяет у сына тетрадь:

- Сынок, я что-то не въезжаю. Написано "**классная** работа", а стоит двойка?..

2. - Ваша жена работает?

- Работает. **Переводчицей.**

- А где?

- В магазинах.

- Что значит - в магазинах?

- То и значит! Ходит по магазинам и **переводит** мои деньги.

3, Генерал посылает солдат помочь жене на даче. Генеральша объясняет:

- Сначала вы поправите забор...

- **Есть!**

- Потом покрасите его...

- Есть!

- Потом почините калитку.

- Есть!

- Господи, какие же они голодные!

4, Человек приходит покупать телевизор. Его спрашивают: "Вам какой? **Цветной?**" -

"Да, - отвечает, - цветной. **Зеленый**".